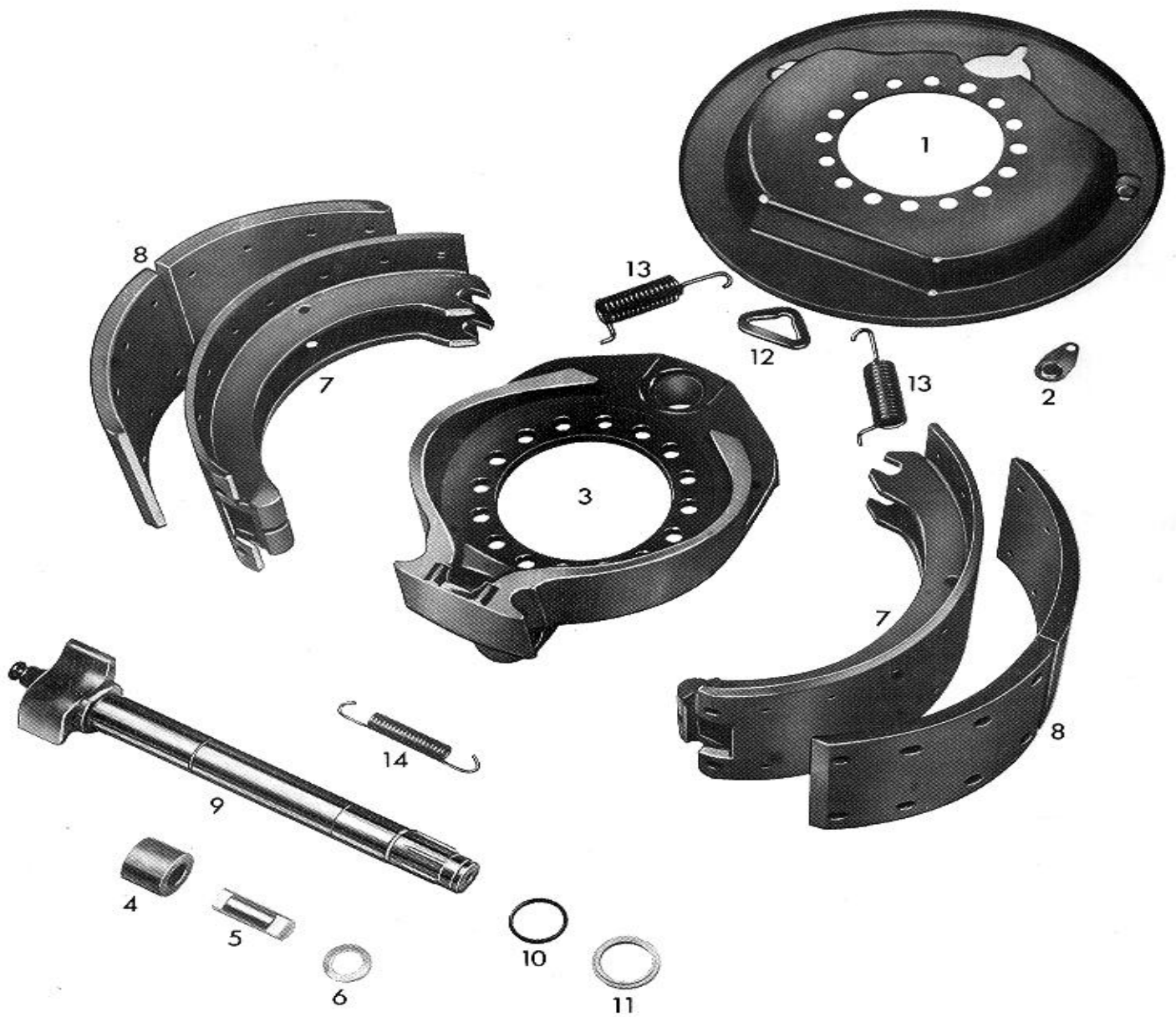


WABCO



Ersatzteilliste/Spare parts list/Liste pièces de rechange
Bildtafel/Picture/Planche
Ersatz für/Replacement for/Rechange

Nr. 10 410 603/604
B 115
Nr. -

WABCO

Bremsen-/Brake-/Frein-Type 410 x 220 Z-G, asbestfrei

Datum/date 09. 01. 1991

Pos. Nr.	Benennung	Nummer Number Nr. Repère	Stück/Bremse Qty./Brake Nbr. de pièce par frein	Designation	Désignation	Bemerkung Comment Observation
	Bremse	10 410 603		brake	frein	
	Bremse	10 410 604		brake	frein	
7	Bremsbacke	12 155 455		brake shoe	sement de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 158 707	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	überdreht
	Bremsbacke	12 155 465		brake shoe	segemt de frein	
	Bremsbacke mit Belag	12 158 795	1	brake shoe with lining	segm. de frein avec garniture	überdreht, für Verschleißanzeige
	Steck-Kerbstift	18 523 007	2	slotted pin	goupille rainurée	12x24 DIN 1474
	Verschlußstopfen	13 826 010	2	rubber plug	bouchon de fermeture	
8	Bremsbelag	13 057 173	2	brake lining	garniture de frein	
	Bremsbelag	13 057 172	1	brake lining	garniture de frein	
	Bremsbelag	13 057 229	1	brake lining	garniture de frein	f. Verschleißanzeige
	Niet	13 601 002	48	rivet	rivet	
	Dichtung	13 227 105	1	seal	joint	
	Verschleißsonde	13 480 010	1	wear indicator probe	temoin d'usure	
	Tellerfeder	18 811 013	1	dished plate spring	rondelle Belleville	C 28 DIN 2093
9	Bremswelle	13 161 320	1	brake shaft	arbre de frein	zu 10 410 603
	Bremswelle	13 161 321	1	brake shaft	arbre de frein	zu 10 410 604
	Sicherungsring	18 457 017	1	lock ring	bague de blocage	40x1,75 DIN 471
	Schraubstutzen	13 103 004	1	inlet union	tubulure à vis	
	Kegelschmiernippel	18 731 001	1	conical lubrication nipple	tubulure à cône graisseur	AM 8x1 DIN 71412
12	Lasche	13 513 047	1	strap plate	éclisse	
	Reparatursatz Rolle	12 999 002	1	repair set of roller	pochette de rép. de galet	
4	Rolle		2	roller	galet	
5	Bolzen		2	bolt	goujon	
6	Scheibe		4	washer	rondelle	
	Reparatursatz	12 999 213	1	repair set	pochette de réparation	
10	Wellendichtring		1	wave sealing ring	anneau d'étanchéité	
	Wellendichtring		1	wave sealing ring	anneau d'étanchéité	
	Buchse		1	bush	douille	
	Buchse		1	bush	douille	
11	Scheibe		1	washer	rondelle	
	Ring		1	ring	anneau	
	Reparatursatz Federn	12 999 003	1	repair set of springs	pochette de rép. des ressorts	
13	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	
	Zugfeder		2	pull spring	ressort de traction	